

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

## Tercer any de gestió democràtica municipal

(Vist pel batle Pere Mesquida)

En prendre possessori de l'Alcaldia, vaig fer el propòsit de rendir comptes de la gestió consistorial a cada aniversari de la constitució del nostre Ajuntament, mitjançant el nostre ben volgut setmanari. I ja anam pel quart any, amb el qual podríem dir que entram a la recta final.

Evidentment, no és aquest el moment de formular programes, que, per altra part, estaven esbossats a les proclames electorals de tots els partits que participaren a les primeres eleccions democràtiques municipals.

Tampoc no és el moment de fer un balanç definitiu, ni tan sols provisional, de l'actuació consistorial al llarg del present manament, perquè resten per executar algunes de les idees que ens dugueren a la Sala. Lo que sí cal dir, és que hem fet lo possible per treure tot el suc als mitjans de que disposam.

La nostra gestió podem dir que ha superat als mitjans, certament insuficients que teníem a les mans.

Crec que puc dir que aquesta ha estat una de les idees bàsiques de la meua Alcaldia: fer tot lo que poguem pel nostre poble, però mai a basse d'augmentar la pressió fiscal i eixugar les butxaques de la nostra gent.

Es molt fàcil fer miracles pitjant fort damunt l'esquena del poble. No ho és tant, anant alerta a augmentar els impostos, sobre tot dins una contextura econòmica com la present, caracteritzada per la pèrdua constant del valor de la moneda i l'incessant increment del costos de les mercaderies i els serveis.

I és que hem d'anar sempre al compàs del temps que correm, a vegades a pas de cavall i altres més a poc a poc, atents sempre a les necessitats del poble, però també a les seves disponibilitats.

Dit això, no em resta més que entrar a l'exposició de les principals obres i millores dutes a terme en aquest any.

Un dels guanys més importants d'aquest exercici és la clarificació de la política fiscal mitjançant la confecció d'uns nous fitxers de contribuents i d'unitats tributàries i la mecanització dels rebuts, amb lo qual s'ha aconseguit un notable increment del rendiment dels arbitres sense augmentar les quotes que paguen els veïns.

Capítol important a l'hora de com-

putar les millores és el de les vies de comunicació.

La millora de la carretera de Felanitx a Manacor, tant de temps esperada, és du a un ritme tal, que es pot qualificar de la millora rècord en lo que pertoca al nostre poble.

Hem vista acabada l'importantíssima ampliació de la Carretera de Ca's Concos a Felanitx, no me cansaré de repetir que en gran part gràcies a les donacions de terrenys tan lliberalment fetes per molts de propietaris.

L'asfaltat del Carreró Llarg ha estat també una realització d'aquest any, i en compliment de la política que anunciarem d'asfaltar almenys un camí cada any fins a completar tota la xarxa viària municipal en benefici de la pagesia, emprendre ara el del Camí del Mussols, millora tan enyorada per tot el barri mussoler.

S'ha procedit a la substitució gradual de l'enllumenat públic a la Ciutat, sense demanar cap contribució al veïnat.

S'ha construït una moderna cambra frigorífica a l'Escorxador Municipal, amb un pressupost de pessetes 1.372.824,—.

La infraestructura sanitària ha estat altra vegada una atenció constant i fonamental del Consistori.

S'ha inaugurat l'emisari submarí per a l'evacuació de les aigües residuals de Porto-Colom i Cala Marçal, obra que tenia un pressupost de 49.501.595,— pessetes, i ha representat una fita transcendental pels hotels de Cala Marçal i del Port i per tota la població.

A la Ciutat de Felanitx s'ha de registrar la culminació de les obres de l'estació depuradora de residuals, disposada ja a entrar en funcionament, i les contínues reparacions i petites millores a la xarxa de clavegueram.

La xarxa de l'aigua potable ha estat també objecte de constant atenció per part del Servei, havent-se, endemés, muntat un negociat per atendre més bé als usuaris, i havent-se instal·lat més de 1.700 comptadors domiciliaris d'aigua, mancant-ne només uns 470 per completar tota la població.

Anàlisi i menció especial mereix la compra de la finca d'Es Collet i la quantitat i qualitat de l'aigua que en ella s'ha trobat, lo que allunyarà per molt de temps les penúries de la

## La VI Setmana de Música

### Avui concert per l'orquestra «Ciutat de Palma»

A l'hora redactar aquestes ratlles s'han celebrat tres concerts dels programats a la present setmana de música.

Dissabte passat obrí el cicle el pianista Joan Moll, el qual ens oferí, com era d'esperar, un concert magistral baix de tots els aspectes. La Sonata en Re major Op. 10 n.º 3 de Beethoven i dues peces de compositors mallorquins, «Nit estival» de Capllonch i «Son Batle» Op. 46 de Torrandell, integraren la primera part. La segona fou dedicada íntegrament a Chopin, tres valsos, tres masurques i tres poloneses.

El diumenge a vespre un altre pianista, el llucmajorer Bartomeu Jaume, obrí la vetllada amb sis de les famoses sonates del compositor català Pare Antoni Soler, mestre de capella de St. Llorenç de l'Escorial i un dels millors compositors espanyols del segle XVIII. A la segona part interpretà dos estudis del rus Scriabin, una peça del català F. Mompou i una sonata de l'argentin A. Ginastera.

El concert de dilluns fou particu-

larment suggestiu ja que l'associació del piano —a carrec de Joan Grimalt, un jove de nissaga felanitxera— i la marimba —Manuel Tortajada— ens deparà una manifestació musical molt singular entre nosaltres i força reeixida. Schneider, Taira, Tanner, Schuman i Brahms foren interpretats magistralment i el públic se'n feu un llepa-dits d'aquest concert.

Per avui a les 6'15 del capvespre, a la Parròquia, està anunciat el concert de l'Orquestra Simfònica «Ciutat de Palma» que dirigeix Julio Ribelles i per demà a les 9'30 del vespre i al mateix local el de l'Orquestra de Cambra «Pro Art». Pel que fa al primer, cal destacar la interpretació de la «Fantasia per a guitarra i orquestra» en Fa sostingut menor del nostre país el compositor Miquel Vicens, amb la intervenció com a solista del guitarrista Gabriel Estarellas i pel que fa al darrer veim que el nostre país Tomeu Artigues interpretarà juntament amb Pep Sbert, a la guitarra, un concert de Vivaldi.

nostra Ciutat en matèria d'abastiment d'aigua potable. Deslliurat un cabdal de 54.000 litres per hora, i realitzades ja les obres de la 1.ª fase de la conducció de dit deslliurament als dipòsits distribuïdors de la Ciutat, només ens manca executar la 2.ª Fase de dites obres, que si Déu vol, veurem arribar a bon fi promptament, ja que ja estan subhastades.

Amb la col·laboració sempre desinteressada dels veïns, s'han asfaltat els carrers de la Verge de Sant Salvador, Germandat Cristiana, Ciudad de San Pedro, carrer innominat paral·lel a aquest darrer, Serral, part de Cotoner, Miguel Banús i Rocabertí a Felanitx; i Rodrigo de Triana y La Glorieta en el Port.

S'ha il·luminat un tros de la Carretera de Porto-Colom a Cala Marçal; s'han inaugurat els telèfons públics municipals en els nuclis de Son Mesquida, Son Negre i Son Valls.

S'han acabat les obres de la 1.ª Fase de la Casa Municipal de Cultura, i està ja subhastada la continuació d'aquest edifici, destinat a complir una important missió en el futur del nostre poble.

En el Parc Municipal de Sa Torre s'ha construït un nou escenari, que ha constituït l'admiració de tots els artistes que l'han vist, per la moder-

nitat i amplitud de les seves instal·lacions.

La política esportiva ha estat també continuament en el nostre pensament.

En el Camp Municipal d'Esports s'ha construït una nova pista il·luminada polivalent de balonmano, futbol, balon-volea, etc., completant-se dita realització amb l'asfaltat de la via d'accés al Camp per allunyar el perill que pels infants representava anar-hi per la carretera, i amb una millora general de la il·luminació a base d'halògens de molt inferior consum.

A l'Horta, en els terrenys regalats a l'Ajuntament per aquest fi, s'han fet importants obres d'acondicionament en el Camp Municipal, que, fins i tot sense estar acabat, és objecte de constant utilització esportiva per tot el poble, que tant endarrer n'estava.

La instal·lació d'un repetidor de Televisió a Sant Salvador, ha estat la gran notícia d'aquest mes, rebuda amb vertadera satisfacció pels espectadors de Felanitx, S'Horta i Porto-Colom, i tant de temps esperada.

No s'ha desatès la política cultural escolar i educativa, continuant-se desenvolupant el programa de

(Passa a la pàg. 10)



# FELANITX

Semanario de noticias locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 320 pesetas.

Provincias: 350 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular de Baleares y Gobierno Civil de la Provincia, y de su publicación en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 29, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos los miembros de la Corporación:

Por quince votos a favor y dos en contra fue aprobado el Proyecto de Ampliación de la Red de Alimentación y Adaptación a las normas vigentes, de la nueva tarifa del Parque Municipal de la Torre.

Por quince votos a favor, y con la abstención de los dos concejales Comunistas, se acordó pedir al Consell Insular de Mallorca una subvención de tres millones de pesetas para las instalaciones a realizar en el Campo de Deportes de S'Horta.

Vista la propuesta de la Comisión Informativa de Hacienda de encarar un estudio económico a un técnico sobre las tarifas de alcantarillado y depuración de aguas residuales, por unanimidad se acordó pasar nuevamente este asunto al estudio de la Comisión de Hacienda, juntamente con la de Servicios, para, a la vista del informe suministrado por Sosegur y del de los técnicos que formaron parte de la comisión creada con vistas a la municipalización de los servicios de agua y alcantarillado, ver si es o no necesario pedir un estudio económico como base para la tarificación de las tasas de alcantarillado y depuración de residuales.

Los concejales Srs. Mas y Adrover informaron sobre el funcionamiento de una motobarredora marca Ciclomatic, para lo cual se habían desplazado recientemente al municipio de Mislata, de la Provincia de Valencia, manifestando que a su parecer es una máquina práctica y conveniente, por lo que aconsejaron su adquisición por este Ayuntamiento; adquisición que fue acordada por quince votos a favor y dos en contra.

La Corporación examinó a continuación la documentación del avance de planeamiento de la Revisión

del Plan General de Ordenación del Municipio que ha elaborado el equipo técnico al que se contrató para dicho trabajo.

La Corporación acordó, por quince votos a favor y dos en contra emitidos por los representantes del Partido Comunista, admitir a trámite el avance de planeamiento de la revisión del Plan General de Ordenación del Municipio y someterlo a exposición pública por plazo de treinta días hábiles, a fin de que las entidades y los particulares puedan formular sugerencias u otras alternativas de planeamiento, en cumplimiento del artículo 125 del Reglamento de Planeamiento de la Ley del Suelo.

El Secretario de la Corporación dio lectura al estudio de estructuración orgánica de los servicios administrativos municipales que ha realizado, quedando la Corporación enterada y conforme.

A propuesta de D. Miguel González Olivares, se acordó por unanimidad deliberar y votar conjuntamente el siguiente punto del Orden del Día, relativo a la estructuración orgánica de los puestos de trabajo de los servicios administrativos, con los asuntos números 10, 11, 12 y 13 del mismo, relativos al Real Decreto 211/1982 y a la Orden Ministerial de 25 de febrero de 1982 sobre retribuciones complementarias funcionariales, a fijación de niveles a los puestos de trabajo de la Plantilla Municipal, al señalamiento de las retribuciones complementarias funcionariales y determinación de sus cuantías, y a la aplicación del incentivo de productividad.

Consecuentemente, se pasó al siguiente asunto del orden del día, acordándose por unanimidad la contratación temporal de una persona para los trabajos relativos al emisario de Porto-Colom y otros varios.

También por unanimidad se acordó crear una plaza de Auxiliar de Administración General, en sustitución de otra de Administrativo de Administración General que quedará extinguida al jubilarse próximamente su actual titular D. Manuel Boada Marrero.

Por quince votos a favor y con la abstención de los dos concejales Comunistas, fue aprobada la propuesta de estructuración orgánica de los servicios administrativos municipales elaborada por las Comisiones de Gobernación y de Hacienda.

Por quince votos a favor y con la abstención de los dos concejales Comunistas, fue aprobada la propuesta de las Comisiones Informativas de Gobernación y de Hacienda de fijación de niveles a los puestos de trabajo de la Plantilla Municipal, a los efectos de las retribuciones complementarias.

Por quince votos a favor y con la abstención de los dos concejales Comunistas, fue aprobada la propuesta de las Comisiones Informativas de Gobernación y de Hacienda, relativa a la aplicación y cuantía del complemento de destino a los puestos de trabajo de esta Corporación, así como al establecimiento del complemento de dedicación exclusiva para todas las plazas de ayudante y de operario del Personal de Oficios de este Ayuntamiento, además de

para la plaza de Cabo de la Policía Municipal, que ya tenía asignado dicho complemento.

Por quince votos a favor y con la abstención de los dos Concejales Comunistas, se acordó la aplicación del régimen de incentivos de productividad, en las cuantías máximas permitidas por la legislación vigente, a todos los puestos de trabajo de la Plantilla Municipal, con sujeción a determinadas condiciones, que garanticen efectivamente la productividad de todos y cada uno de los funcionarios municipales.

Los Concejales Comunistas fundamentaron su abstención en la arbitrariedad que a su juicio implica el que el Alcalde pueda remover a los jefes de Negociado y cambiar a los funcionarios discrecionalmente de puesto de trabajo, y en el hecho de que no se han fijado con claridad las obligaciones del personal; manifestando que están completamente de acuerdo con los aumentos de las retribuciones del Personal al servicio del Ayuntamiento.

Por unanimidad se acordó aplicar íntegramente todas las retribuciones complementarias antes mencionadas desde el día 1.º de marzo actual, así como suplementar las partidas presupuestarias correspondientes con las cantidades necesarias a fin de poderse abonar las nuevas retribuciones en el presente ejercicio, con cargo al superávit del anterior.

También por unanimidad se acordó aumentar el horario de trabajo de las oficinas municipales, que quedará establecido desde las ocho hasta las quince horas, salvo los sábados, en que sólo se prestará un servicio de guardia por dos funcionarios, por turno.

A continuación se aprobó por unanimidad la propuesta de la Comisión de Hacienda sobre asignaciones y compensaciones a los miembros electivos de la Corporación a base de un aumento proporcional con respecto a las acordadas para el año pasado.

Finalmente se discutió el asunto de la programación de las fiestas patronales, sin llegarse a la votación, puesto que antes de finalizar la discusión el reloj de la torre de la Casa Consistorial dio las veinticuatro horas.

Con lo cual se levantó la sesión, sin entrarse en el examen de los tres últimos asuntos del orden del día.

Felanitx, a 31 de marzo de 1982.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

### Electrónica SOLBIN cb

Venta y reparación

C. Costa i Llobera, 6  
(junto plaza palmeras)  
Tel. 580995 - FELANITX

VENDO PISO en Porto-Colom amueblado, sala, comedor, 3 hab. baño, cocina, lavandería y terraza. Informes: Tels. 580489 y 580247

## agenda

### SANTORAL

D. 25 S. Marcos  
L. 26: S. Isidoro  
M. 27: Ntra. Sra. de Monserrat  
M. 28: S. Pedro  
J. 29: Sta. Catalina  
V. 30: S. Pio V  
S. 1: S. José Artesano

### LUNA

C. creciente el 1

### COMUNICACIONES

#### AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6'45, (excepto sábados) 8, 10, 14 y 17'45 h.  
Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9'30, 13, 16 y 19'30 h. Domingos y festivos, a las 9'30, 16 y 20 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9'30 y 20'30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 8'45, 14 y 17'30 h. Domingos a las 7, 9, 12'30, 15'30, y 17'30

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7'30, 9'15, 16 y 18 h. Domingos a las 7'30, 9'30, 13, 16 y 18 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12'30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

### Médico para mañana:

Dr. J. Serra — A. Mestre, 71.

### Farmacías de turno:

Sábado y domingo:

Amparo Murillo.

Lunes: Catalina Ticoulat.

Martes: F. Piña

Miércoles: Julián Munar.

Jueves: Miquel Nadal.

Viernes: Amparo Murillo.

### Comestibles:

F. Artigues - Jaime I, 23

I. Hernández - Bellpuig, 1

# ELS CARRERS

## PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ

Aquesta plaça, reduïda però la seva àrea en el decurs del temps, és probablement la mateixa que senyalaren l'any 1300 els ordenadors de la Vila Pere Sturç i Ramon Desbrull «Item ordenam e assignam plaça a la dita vila denant l'alberg de N'Huguet d'Avinyó e denant l'alberg d'En Ferrer Despuig e denant l'alberg del pubil d'En Guillem Gavarrell...»

Els ordenadors esmentats autoritzaren que els propietaris confrontants poguessin fer porxo en dita plaça «E pusca per lo dit pubil portals qui obren en la plaça e fer porxos de deu pams d'ampla e que sia lo porxo d'alt de tres tapiades la on aigo vessarà; e tots los altres qui han eixida en la dita plaça pusquen fer semblant cas exceptant que els porxos sien badius e no sien closos».

Sabem que aquests porxos existien durant el segle XIV i que en el XVII hi havia un lladoner el qual servia de punt de referència per a cites i reunions.

En aquesta plaça s'hi trobava la carnisseria i l'Escrivania de la Cúria Real; en el segle XVII hi fou construïda la casa de la Universitat o de la Vila la qual fou reformada i ampliada en diverses ocasions durant els segles XVIII, XIX i XX.

El nom que tenia antigament era simplement el de «La Plaça» o també Plaça major i Plaça de la carnisseria. En els Estims de 1685 és considerada com a dues places i un carrer que les uneix: «La Plaça» (Part de l'actual carrer de la plaça, amb tre scases), «La Plaça Nova» (Part del Mercat, on hi havia «Casa i Universitat de la Vila de Felanitx» i altres quatre cases). «Carrer per on se va de la plaça nova a la iglésia» (set cases).

A finals del segle XIX i principis del XX s'anomenava Plaça de la Constitució. Durant els anys 1931-36 es digué de La República i en temps de la darrera guerra civil prengué el nom del General Franco. Actualment torna dur el nom de La Constitució.

Espanya ha tingut vuit Constitucions la de 1812 anomenada de Cadis, les de 1837, de 1845, de 1856 que no arribà a ésser promulgada, la de 1869 després del destronament d'Isabel II, la de 1876 de la restauració de la Monarquia amb Alfons XII la qual donà el nom a la plaça, la de 1931 de la segona República i l'actual (1978).

P. Xamena

A propòsit del concert d'avui vespre

## Conversa amb Gabriel Estarellas

Agafarem una mica al vol a Gabriel Estarellas dins un estudi de ràdio. Es presentava el seu primer disc: un grapat de peces per guitarra de Bartomeu Calatayut.

Gabriel Estarellas. Vint i nou anys. Guitarrista. Mallorquí. Home cult i amb ganes de fer feina.

«Ben prest, a final del mes que ve, he d'actuar a Madrid com a solista de l'Orquestra Nacional a la «Fantasia para un Gentilhombre» de Rodrigo. És la primera vegada que surt damunt un escenari de la península. I si no m'haguessin cridat ara...»

La carrera musical de Gabriel Estarellas es desenvolupa dins Europa: Itàlia, Alemanya, Londres... Els grans teatres europeus li han obert les portes i els públics de més enllà dels Pirineus li han dedicat les mambelletes que tot artista necessita.

«Acab d'arribar d'Itàlia. Una gira que crec important. Molts de quilòmetres per actuar als teatres de ciutats com Roma, Arezzo...»

La vida d'un concertista no és fàcil. Apart dels assaigs i els sacrificis

diaris, hi ha un continu viatjar d'un lloc a l'altre. Canviar de públic i de crítica.

Gabriel Estarellas ve a la vila per actuar com a solista de guitarra a la «Fantasia per guitarra i orquestra» de Miquel Vicens.

«És una obra important. Més bé diria que importantíssima. És molt representativa del Nacionalisme, i val la pena donar-la a conèixer i dedicar-li certa atenció. Vicens intenta descriure motivacions, amb un color tímbric molt hermós. Estam davant una obra impressionista.»

La peça es va estrenar a Ciutat, amb els mateixos intèrprets. Tant el públic com la crítica la posaren prou bé en el seu moment.

«No és una obra fàcil. Al contrari. Té dificultats interpretatives. A més, és de les poques obres escrites per guitarra i gran orquestra. Generalment, aquests tipus d'obres van escrites per petita orquestra. Amb aquesta obra, en Miquel Vicens ha demostrat un molt alt nivell com a compositor.»

Pere Estelrich i Massutí

## Superkansas

### Ofertas

Flor 4 l.	185 Ptas.
Tomate triturado Orlando 1 Kg.	49 Ptas.
Pechugas Pollo - pavo	580 Ptas.
Azúcar	65 Ptas. Kilo (2 bolsas por compra)

Vd. ya lo sabe

El que sabe **SABA**

**Sepa también que lo puede encontrar  
en toda su gama de TV.  
Video, Hi. Fi. en**

COMERCIAL  
**VALLS**

C. Sol, 1.º - Tels. 581271 y 581408

Acompañado además de una extensa gama de otras marcas con variedad de modelos en **ELECTRODOMESTICOS, TV, VIDEO, Hi. Fi. etc.**

**Nuevo taller de reparación propio**

para solucionar con mayor rapidez y garantía sus averías.

Servicio Oficial **SABA**



# INFORMACIÓN LOCAL

## Arte textil en la sala de «Sa Nostra»

El próximo viernes día 30, en la sala de la Caja de Baleares «Sa Nostra», José y Leonor presentarán una exposición de pinturas, óleos y tintes sobre seda y otras telas.

Leonor Thurm es natural de Bornstedt (Alemania) y ha cursado estudios en la Escuela de Bellas Artes de Meersburg y en la Universidad «Folkwangschule» de Essen.

Esta interesante muestra permanecerá montada hasta el día 9 de mayo.

## Es retira el reble del Rivetó

A la reunió de la permanent de l'Ajuntament de dilluns passat, s'aprovà per unanimitat una sol·licitud del delegat a Portocolom del Grup de Ports de Balears, per retirar els «escambros» que foren llançats fa dos anys a la ribera de llevant del Rivetó i traslladar-los enfront de les barraques de davant Ca'n Cordellina a on s'ha de procedir a un dragat a càrrec dels concessionaris de dites barraques. Com recordareu, aquest reble motivà una protesta de l'Ajuntament prop del Grup de Ports així com la indignació gairebé general dels felanitxers i, aleshores, a què s'organisme es comprometé a retirar-los. El temps ha passat i tot restava igual. Ara, gràcies a aquesta circumstància tal volta el Rivetó retornarà al seu estat de fa dos anys.

I ja que parlem del Port, diguem que aquests dies, amb la pavimentació corresponent, es concluïa la reparació del moll de la Duana que com sabeu va sofrir un enderroc.

## La pel·lícula de l'equip «Tulsa»

Aquesta passada Setmana Santa, tal com estava previst, es va començar el rodatge d'una nova pel·lícula per l'equip «Tulsa». Sota la direcció del nostre col·laborador «Mikel», les càmeres d'En Bernat Ricart han treballat de debò per aquests paratges de Son Negre, convertits per uns dies en un poble del Nou Mèxic.

D'aquest rodatge se'n féu resò el «Diario de Mallorca» de diumenge dia 18 d'aquest mes en un ampli reportatge gràfic de Damià Caubet.

La producció es troba actualment a la meitat del rodatge i es pensa en concloure-lo dins poques setmanes.

La presentació de la pel·lícula, des d'un principi, s'ha prevista per les festes de Sant Agustí.

## Teatre a Son Negra

Pel dia primer de maig, el grup de teatre popular «Sa Revetla» de Son Negra, te projectada la representació de dos sàtires, «Sa sogra i sa nora» i «Mestre Jordi Figuereta». La vetllada començarà a les deu del vespre.

## Nous components de la Banda de Música

Han ingressat a la Banda de Música de Felanitx una partida de nous components, entre els quals es troben quatre aïlotes, fet aquest que volem destacar ja que fins ara no hi havia hagut mai cap dona que tocàs a aquesta formació musical. Els nous components són els següents: Apollònia Serra Barceló, Elisa Az-

nar Gallardo i Bartomeu Adrover, Flautes.

Joan Carles Julià Cuenca i Maria Magdalena Aloy Oliver, Clarinets.

Magí Barceló Manresa, Saxo alt i Miquel Maimó Maurí, Saxo tenor.

Catalina Barceló Maimó, Trompa.

Jaume Barceló Maimó, Caixa.

## Miquel Barceló a la Galeria 13 de Barcelona

El nostre paísà Miquel Barceló, té oberta actualment a la «Galeria 13» de Barcelona una exposició de la seva darrera obra, una pintura d'avantguarda que vé rebent la més bona acollida de la crítica especialitzada.

Miquel Barceló ha aconseguit situar-se de bon de veres dins els nivells més significatius de l'art més avançat pel nostre país i així ho palesa el fet de la seva participació a la darrera Bienal de Sao Paulo i les seves recents exposicions a Madrid, Palma i Barcelona.

Aquesta mostra restarà muntada fins dia 15 de maig.

## de sociedad

### DE VIAJE

Después de pasar una temporada en París, regresó a nuestra ciudad la Srta. María Adrover Miquel.

## Sección Religiosa

### Església de Sant Alfons

#### Festa del Perpetu Socors

Avui a les 7 de la tarda, Missa i tot seguit Vespres a la Benaventurada Verge Maria.

Demà diumenge, festa de la Verge del Perpetu Socors, a les 11,30 del matí Missa concelebrada amb homilia que dirà Mn. Bartomeu Miquel, Rector del Convent de Sant Agustí. L'horabaixa a les 5, exposició major de S.D.M. i torns de vetlla. A les 6,30 rosari, acte de consagració, benedicció i reserva. Seguidament Missa resada.



# Naps

- L'associació de no aficionats al futbol demanen una subvenció a l'Estat per exiliar-se durant els mundials.
- TVE: —Qui ets tu?
- Televident:
- I tu, m'ho demanes?
- Mentres claves dins la [meva pupila.
- els teus supercolors.
- Qui sóc jo? I tu m'ho [demanes?
- Jo... sóc tu.

## Viajes Manacor S. A.

Billetes Avión  
Pasajes Marítimos  
Viajes organizados

Mayor, 74 - Tel. 580013

Felanitx

## El Club Taurino de Felanitx

Comunica a sus clientes y público en general que su SALON RECREATIVO, permanecerá abierto todos los JUEVES, VIERNES, SABADOS Y DOMINGOS, FESTIVOS Y VISPERAS DE FESTIVO, a partir de las 21 horas.

## Club Náutico Porto-Colom

### Licencias Federativas año 1982

Se comunica a los Srs. Socios interesados en obtener dicha licencia, que podrán solicitarla de este Club hasta el próximo día 30 de abril.

Felanitx, 13 de abril de 1982

## Andrés Roig Florit

### Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado

Pza. Ibiza, 4 - Tel. 657267 — CALA D'OR

**CHALET:** En la Urb. Parque Mar. Zona tranquila, vista al mar. Terreno 600 m2, casa 130 m2 const.: salón comedor con chimenea, cocina amplia, 3 dormitorios, 2 baños completos, bonito jardín, barbacoa, terrazas. Materiales de primera calidad. Estilo ibicenco.

**BUNGALOWS:** A 200 mts. de la playa y del centro comercial. 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, aseo, cocina con despensa, lavadero, terrazas cubiertas y jardín privado.

**APARTAMENTOS:** Solar n.º 68 Urb. Es Fortí. 70 m2 const. amplio salón comedor, cocina, 2 dormitorios, baño completo, terrazas cubiertas con vistas al puerto y al mar y jardín. A 20 mts. de la playa.

**APARTAMENTOS:** Solar n.º 37 Urb. Es Fortí. Situados en primera línea: 2 dormitorios, baño completo, salón comedor con chimenea, cocina, aseo, terrazas, jardín y solarium privados. Todos los apartamentos con maravillosa vista al mar.

**CHALET:** Urb. Playa d'Or. 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina equipada. Amueblado. Situado en zona tranquila, vista al mar. A 100 mts. de la playa.

**RUSTICA:** Viñedo en So'n Xot, Felanitx, aproximadamente seis cuartos.

Para condiciones e información, dirigirse al agente indicado.

# Venga a "la Caixa" a celebrar el Día del Libro



Y celébrelo como se merece.  
Leyendo el último Premio Planeta:  
Uno de los testimonios más apasionantes  
de la vida española de este momento.  
O si prefiere aprovechar el tiempo  
conociendo Catalunya y Baleares palmo  
a palmo, "la Caixa" le ofrece «Itineraris  
per Catalunya i Balears».  
¡Y en el año del Mundial no podía faltar  
este libro!: «Copa del Mundo de Fútbol.  
España-82».

Pase por su oficina de "la Caixa",  
y llévase el libro que prefiera.

**Del 19 al 30 de Abril**

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**



## Carta AL DIRECTOR

EN FAVOR DE IBASA  
Director del «FELANITX»

Sr. Director:

Los que firmamos esta carta protestamos enérgicamente por la actitud que hacia la Sección Carne ha tomado un reducido grupo de Socios de la Bodega, cuyas pretensiones pueden ser hacer fracasar la Sección.

En el mes y medio que llevamos comercializando con Ibasá nuestra experiencia es muy positiva: hemos conseguido unos precios más altos para nuestro ganado e, invariablemente, a las tres semanas nos pagan, cosa que antes no ocurría.

Y si además a través de unas acciones que a nada comprometen participamos en la propiedad de Ibasá ¿qué más podemos pedir?

Miguel y unos cuantos más

(Retirado de la edición anterior)

### MAS SOBRE LOS FUNERALES

Sr. Director:

Sólo cuatro letras para adherirme a la carta que en una edición anterior trataba el asunto de los funerales y el pésame.

Yo, que ya he cumplido los cincuenta, no soy de los que me gustan las innovaciones sin una base, pero me parece que en este asunto, de verdad se impone el cambio.

Todos recordamos aún cuando los sacerdotes iban a la casa del difunto y ahora nos parece la cosa más natural del mundo que lo reciban en la Parroquia, lo que en aquel momento fue bastante criticado. ¿Por qué no dar este otro paso? Como bien dice el Sr. C.G.R., todos saldremos ganando.

Atentamente, muy agradecido.

Juan

(Retirado de la edición anterior)

### LA DROGA

Sr. Director:

Me gustaría insertarse en «Cartas al Director» esta nota con respecto

a una referencia en esta publicación del 27 de marzo del 82 titulada «la droga».

A mi me parece bien que se frenen la entrada y consumo de drogas en nuestra villa, pero esto no es un problema a resolver a nivel político, aunque ustedes lo crean así. No es conciencia política, ni policial, sino social.

¿Dónde está este Instituto administrado por el Ministerio de Educación que establezca una enseñanza «seria» de las drogas, sistemas y sobre todo retraso o mejor completa anulación de las facultades mentales y a largo o corto plazo retraso o problemas de crecimiento?

¿Dónde está la familia que dedica unos minutos a estos hijos que lo único que desean es la evasión de las presiones familiares, escolares, sociales, etc., que al no poder evadir su cuerpo intentan evadir su mente? Porque éste es usted señor, que lo único que desea de sus hijos es obediencia y respeto, o les da todo lo que piden sin pensar si les va a hacer bien o mal. Es usted señora que no se da cuenta de que sus hijas han crecido y aunque no lo suficiente para enfrentarse a la vida solas, sí lo suficiente para opinar, cosa que les está prohibida o, lo que es lo mismo, no se les hace caso. Ustedes tienen más «experiencia». Experiencia sí, pero olvidan algo tan importante como dejar que busquen su propia personalidad y no la que ustedes desean.

Así pues, señores, el problema de la droga lo veo en la familia y la enseñanza, no en el Ayuntamiento, Gobierno, Policía, etc.

Un ciudadano

### PORTO COLOM

Particular alquiler apartamento 3 habitaciones, lavadora. Vista al mar. Meses verano.

Telfs. 237370 - 217743.

SE ALQUILA Terraza - Restaurante en Porto-Colom.

INFORMES: EN ESTA ADMON

BUSCO LOCAL céntrico para despacho, mínimo 3 habitaciones.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## AQUESTA TERRA

### 7è COL·LOQUI D'ONOMASTICA A LA REAL: FENT CAMI

Els propassats dies 2, 3 i 4 d'abril ha tingut lloc al monestir de La Real a Ciutadell el 7è Col·loqui d'Onomàstica organitzat per la Societat Onomàstica i els departaments de Llengua i Literatura Catalanes de la nostra Facultat. Es tractava d'un aplecament sense dubte important car era el primer encontre científic de tal tipus que es feia a Mallorca. Aprofitant l'avinentsa de que s'esqueia per aquestes dates el cinquantenari de la mort de l'insigne patriarca de les nostres lletres, el manacorí Mossèn Antoni Maria Alcover, els organitzadors decidiren de dedicar-li com a homenatge el fruit i la celebració del col·loqui.

L'Onomàstica és la disciplina lingüística encarregada de l'estudi dels noms de personal (antroponímia) i de lloc (toponímia). Sobre aquests temes i la seva problemàtica a les Illes va discórrer el treball del col·loqui doncs.

Per l'interès que poden tenir per a tots els mallorquins i illencs en general en la tasca de recuperació dels nostres trets d'identitat podríem destacar-ne les següents d'entre les comunicacions presentades a debat: de bell antuvi, Antoni Lluís i Joan Miralles (per Mallorca) i Joan López Casanovas (per Menorca) ens introduïren a la problemàtica que presenten la recuperació dels noms populars de persona i de lloc al nostre país. Es constatà com des de fa uns pocs anys els estudis onomàstics comencen a fructificar (en coneixem ja de referits a Montuiri i Inca entre d'altres) mentre joves investigadors estan endegant la seva tasca actualment a nuclis com Felanitx o Calvià. Cosme Aguiló donà, per altra banda, una completa exposició, ajudat per diapositives, de la toponímia de Sa Dragonera que recentment ha plasmat en un mapa que sincerament vos recomanem. Una comunicació força emotiva i alhora divertida (com és carac-

terístic en ell) fou la de Francesc de Borja Moll referida als treballs onomàstics dits a terme pel seu mestre Mossèn Alcover.

Miquel Barceló, Mascaró-Pasariu i Angel Poveda ens assabentaren de les possibilitats i noves i suggerents perspectives que pot oferir l'estudi dels nostres noms i el dels nostres llocs més coneguts en relació a la influència berber i mossàrab, àrab, sovint bandejada en benefici de la influència romànica-catalana.

Igualment interessant i molt acurada fou la disertació del professor menorquí Jaume Mascaró sobre la transmissió de noms de bateig a Ciutadella des del segle disset fins a l'actualitat. Per últim Climent Picornell incidí tal volta en el perill més apressant que sotja la recuperació dels nostres noms populars: la influència aclaparadora i depersonalitadora, colonial, que comporta el turisme. Picornell recordà com la majoria de les urbanitzacions i els barris de Ciutadella des de fa uns vint anys són batejats amb noms «imbecils» (sic) i totalment aliens a la nostra identitat com a poble. Recordem ací només el nom d'una urbanització eivissenca: «las montañas verdes». De pena.

Joan Miralles clausurà el Col·loqui constatant l'avanç dels estudis onomàstics i la recuperació dels nostres noms a les nostres Illes i encoratjà a tots els presents i a tots els ciutadans del nostre País a no defallir en la lluita per la normalització lingüística i el nostre redreçament nacional com a poble.

Tant pel nombre de participants com pel de les comunicacions presentades (el més important de tots els Col·loquis celebrats fins ara) no cal dir que aquest Col·loqui ha constituït un èxit. I la tasca, amb nous ànims, continua...

### PEDRADA

La política està a punt de donar a llum una besonada: LAU i LOA-PA seran els noms dels infants. Política de parides la de UCD - PSOE.

Foner

VENDO PISO 3º, a estrenar.

Entrega immediata.

Informes: Tel. 580652.

VENDERIA SOLAR en Cala Murada. Manzana B Nº. 7, 1.200 m.c.

Facilidades.

Informes: Tels. 580362 y 581999.

### PORTO-COLOM

#### Particular vende pisos 3 habitaciones,

armarios empotrados, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, decorados. Vistas al mar. Facilidades 10 años. Tels. 237370 - 217743.

### Tierra Vegetal

Se vende, portada o sobre camión.

Informes: Tel. 580779

## El Pescapeix

[Frente Mercado] - Tel. 580182

### Oferta quincenal:

- Productos Findus: Canelones, Lasaña, Nórdicos pescado, Cordon bleu, Pizzas Romana y Margarita.
- Vino tinto de Rioja «Tres Marqueses»

Distribuidor Pescados Ptº. Pollensa

## Premio Nacional de Artesanía «Marqués de Lozoya»

El Ministerio de Cultura, a propuesta del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria convoca el Premio Nacional de Artesanía «Marqués de Lozoya».

Los trabajos serán inéditos y aportarán elementos de valor en alguno de los aspectos siguientes:

a) Conocimiento de los orígenes, localización y evolución de cualquier forma artesana.

b) Su trascendencia cultural.

c) Contribución al Fomento de la Actividad Artesana, tanto en sus formas tradicionales como en aquellas otras que asuman la dinámica estética inherente a la realidad cultural actual.

El plazo de presentaciones de los trabajos termina el día 30 de Junio de 1982.

Para mayor información dirigirse a: Delegación Provincial del Mntº. de Cultura, Sección Juventud, Calle San Felio, 8-A. Palma de Mallorca. Tel.: 22 55 14.

## Actividades aeronáuticas para jóvenes

El Instituto de la Juventud en colaboración con el Ejército del Aire y el Ministerio de Transportes y

## Ayuntamiento de Felanitx

### ANUNCIO

Vacantes en la plantilla de personal de este Ayuntamiento una plaza de Ayudante de Fontanero y otra de Operario, se anuncia que la presentación de solicitudes finalizará el día 7 del próximo mes de mayo.

Felanitx, a 19 de Abril de 1982.

El Alcalde,

Fdo.: Pedro Mesquida Obrador

## Comissió de Cultura

### Curs de català

Dimarts dia 27, a les 9'30 del vespre, a la Sala de lectura de la Caixa de Pensions, tornaran començar les classes del Curs de Català organitzat per la Comissió de Cultura de l'Ajuntament.

Comunicaciones promueve las siguientes actividades:

PARACAIDISMO

VUELO SIN MOTOR

AEROMODELISMO - VUELO LIBRE Y CIRCULAR

que se celebrarán durante los meses de Julio y Agosto próximo en el Aeródromo de Villafria (Burgos).

Para mayor información: Oficina de Información Juvenil C./ Venerable Jerónimo Antich, 5 —Palma de Mallorca—.

# Cronicó Felanitxer

## XIII-XIV

per Ramon Rosselló

1354

10 febrer.—A instància de Bernat Tornamira, senyor de la cavalleria de la Galera s'ha manat a Pere Julià que no tocàs les fites de la seva possessió confrontant amb la Galera. (LC)

10 març.—Es nomenat jutge Guillem Puig per intervenir en la qüestió que és entre el batle Berenguer Font i els jurats. (LC)

1 abril.—Antoni Roca, ciutadà, no vol contribuir en el tall que es fa a la vila pel plet de la jurisdicció contra el senyor Guillem Valentí. (LC)

31 maig.—El lloctinent general ha fet fer crida manant que tot captiu que fugirà de son senyor i anirà vagant vuit dies rebrà 50 assots; si estarà vagant 15 dies rebrà 100 assots, i passat aquest temps, serà «esgarrat». Més es mana que els moros i turcs portin als peus un ferro amb cadena i anelles de dues lliures de pes. (Bor)

10 juny.—Els jurats i prohoms no volen posar escoltes. El governador mana al batle s'informi de les raons d'aquesta negativa. (LC)

21 juliol.—Es mana a Bonanat Bordoy i Miquel Mesquida cerquin per les marines de les seves possessions (S'Horta) els captius que fugiren l'altre dia, i si és necessari el batle de la vila els deixarà homes llogats per aquesta cerca. (LC)

19 agost.—Guillem Valentí, senyor jurisdiccional de la vila, protesta davant el governador perquè el batle fa parar dins les terres i un puig de la seva alqueria els aucells i perdiu, cosa injusta perquè aquests llocs són tenguts com «a devesa». (LC)

29 agost.—Berenguer Font no pot cobrar certa quantitat de blat i diners que li deu Domingo Oliver perquè aquest va en l'estol reial. (LC)

11 octubre.—Continuen les despeses, queixes i protestes de la gent que ha de contribuir en el tall que fa la Universitat per pagar el plet fet contra Guillem Valentí, per raó de la jurisdicció de la vila. (LC)

28 desembre.—El rei Pere concedeix la castellanía de Santuari a Andreu Santjust, vacant per defunció d'Hubert de Sisquer. (ACA)

—Era batle Guillem Oliver i mostassaf Antoni Bramona. (EO)

1355

26 febrer.—Guillem Valentí reclama a Guillem Oliver, batle, els censos que li deu. (LC)

27 febrer.—Es mana al batle faci restituir als jurats les escriptures referents a la seva juraria i que són retenegudes per certes persones. (LC)

11 març.—Manament a tots els batles de l'illa perquè se certifiquin bé de tots els genovesos que habiten en els seus respectius batllis i després ho facin anotar en els llibres de la Cúria. (LC)

5 maig.—Guillem de Padrina i Pere Mora han tengut disputes per raó de l'empriu de les aigües d'un pou; el batle tornarà fer posar «lo poal e la soga en lo pou de la alqueria d'en Bernat de Padrina desús dit». (Son Valls). (LC)

23 maig.—El governador informa el batle que dels 8 homes elegits per anar a servir el rei n'han fuit 4; farà crida anunciant tant als qui han fuit com als altres que han d'anar a l'armada que per dilluns primer vinent compareguin davant el capità Bonanat Massanet, ja que si no ho feien serien exiliats del Regne durant 10 anys i els béns confiscats. (LC)

19 juny.—A instància de Guillem Valentí es mana al batle reial faci retre comptes a Bartomeu Soler i Ramon Manresa que en anys passats foren batles del pariatge, ja que han retut comptes davant els procuradors reials per la part pertanyent al rei. (LC)

9 desembre.—A instància del procurador fiscal es mana al batle que remeti pres a Ciutat Guillem Portocolom, acusat de cert delictes. (LC)

12 desembre.—Pere Ramon ha estat acusat de cert delictes i per això vol presentar testimonis en sa defensa. (LC)

—Era batle Antoni Bramona.

# Mobles MONSERRAT

## DE NUESTRA FABRICACION LES OFRECEMOS:

Muebles de todos los estilos y calidades a precios justos de fábrica, sin intermediarios.

## - MUEBLES MODERNOS Y CLASICOS -

Infantiles y auxiliares

Comedores

Dormitorios

Módulos librería convertibles

Objetos de decoración

## Oferta especial de módulos librería moderna.

Visítenos sin compromiso, no escatimaremos esfuerzo alguno para servirle a su gusto.

## FABRICA Y EXPOSICION:

Avda. R. Argentina, 24 - B FELANITX

Telfs. Fábrica, 580549 - Part., 580846





por  
gentileza de  
**cristalería  
felanitx**

Bellpuig, 105 - Tel. 581288



— Ni los más viejos del lugar recuerdan TAN SEVERO CORRECTIVO como el que sufrió el pasado domingo el FELANITX en el «Polideportivo de Sa Pobla» ante el «coco» de la categoría, el POBLENSE.

— ¡Vamos que fue más que un «SIETE» el descosido! ¡Menos mal al OCHO LE QUITAN EL «MOCHO»! porque si llega a durar más el martirio de los noventa minutos no caben ni en el autobús. ¡Vaya pájara la del domingo!

— El PRIMER GOL en el MINUTO TRECE. ¡Y algunos, todavía, se atreven a decir que no hay que ser superticiosos!

— Más que un partido de fútbol para mí fue UNA PARTIDA DE FUTBOLIN. Así tituló la crónica de mi amigo Joan Payeras que insertamos en este semanario, porque es objetiva, como todas las que hace él. No en vano yo lo considero uno de los mejores corresponsales deportivos de la isla.

Decía que una partida de fútbol como se jugaba antes, porque ahora no se juega, ahora los que lo practican lo hacen a lo «burro», chutan y ya está. Digo, antes cuando se «arrastraba» y se hacían combinaciones, te maravillaba ver jugar. El que sabía te dejaba a cero, no marcabas ni uno, ni de rebote. Los que no sabían, ni sabrán nunca, se cuidaron de prohibir estos virtuosismos. Hoy no se para la pelota, se juega al tun tun, las partidas son más igualadas, los goles se marcan de rebote. El partido del POBLENSE - FELANITX me recordó aquellas partidas en que el que sabía jugaba toda la noche sin pagar ni un duro y el que no sabía pagaba y apenas jugaba. El partido de «Sa Pobla» fue bonito, pero el resultado es un duro golpe para el aficionado. Ya nadie quiere perder. El Felanitx el domingo fue un noble rival, pero eso nadie lo tendrá en cuenta. Ya se sabe, el que no sabe a echar patadas a lo mejor el otro se achica y suena la flauta. Mal veo al deporte rey.

— Vamos es preferible echar tierra sobre éste «ESTROPICIO» porque a lo mejor podríamos ensañarnos. Pero esperando que nuestros jugadores se hayan bajado de «LA LUNA DE VALENCIA» para el próximo compromiso de mañana en

ANDRATX. Allí dicen que hay que puntuar y a lo mejor salvan al SANTANYI.

— En 2.ª regional hay que destacar la «extraña» derrota que encajó el CA'S CONCOS en su casa frente a un equipo vulgar, el CAFETIN, por UNO a DOS. Del CAFETIN ya hemos hablado en esta sección con anterioridad a raíz del partido que disputaron, concretamente la pasada temporada, con el entonces BALOMPEDICO FELANITX, un partido también con mucho tomate. En CA'S CONCOS también armaron su «show», si bien la sangre no llegó al río. Se trata, pues, de un equipo que tiene seguidores bastante follo-neros.

— En 3.ª regional el «DERBY COMARCAL» convocó en «Es Torrentó» a una ingente cantidad de espectadores. La mejor taquilla de la temporada para el FELANITX ATCO, que logró imponerse por un apretado marcador frente al SHOR-TA. Total TRES a DOS, en partido de extraordinaria rivalidad, nervios por doquier, y algún que otro conato de intento de agresión. El grito

fue infernal según pudimos comprobar por el «video». El gol de la victoria fue conseguido de penalti, a poco para el final. Un penalti que así visto por la pantalla parece que fue. Dos puntos de oro para el FELANITX ATCO, que vuelve a conquistarse el LIDERATO. Mañana en el feudo del PUIGPUNYENT es casi seguro que se decidirá quien es el virtual campeón. Un partido con mucha miga, en el que hay primas para los jugadores «atléticos» que llegan a sumar hasta CINCUENTA MIL PESETAS. Cantidad que puede ser incrementada por todos los «hinchas» que se quieran sumar a ese suculento aliciente para los jugadores de P. J. VAQUER, que deben demostrar que son los mejores y bati- tir el cobre para no defraudar a su parroquia.

— Los JUVENILES que ya se han tomado las cosas con calma, con filosofía (eso del descenso es cosa hecha), perdieron aquí en la matinal con LA SALLE por UNO a DOS.

— En partido de BASKET de categoría juvenil masculina valedero

para el «Trofeo Jorge Juan» los chicos del JOAN CAPO perdieron con el LLUCMAJOR en la cancha de «Sa Mola» por este parcial (41-44). Partido disputado como indica el marcador.

— A falta de una jornada para finalizar el 1.º CAMPEONATO DE FUTBITO BENJAMIN es ya virtual CAMPEON el SANT ALFONS I. Informaremos más adelante.

— Ya está preparada la II MARCHA CICLOTURISTA «SA NOSTRA» que consistirá con LA SUBIDA AL SANTUARIO DE CONSOLACION (Alquería Blanca). La fecha del evento será el día 1.º de mayo con salida a las 9'15 de la plaza Ibiza de Cala d'Or. Se espera una afluencia masiva como en la del año pasado.

— El pasado jueves fuimos al ágape de presentación del VII TORNEO DE CALA MURADA DE TENIS. Echamos orejas a los organizadores que nos informaron detalladamente de los pormenores de esta nueva edición del torneo tenístico con más prestigio de la zona. La semana que viene nos extenderemos.

— Tal como hemos dicho el FELANITX viaja de nuevo, a ANDRATX. Un partido que casi no tiene ningún aliciente para los felanitxers, pero si es vital para el equipo «andritxoler», va en él la permanencia. El FELANITX tiene esperanzas de jugar la COPA DEL REY si ganara, pero va a ser difícil. Ya se sabe que aquellos aires no nos sientan bien últimamente.

MAIKEL

## CINE FELANITX 581231

Jueves 29 y viernes 30 a las 9'30 noche.

Una porno-aventura vivida a tope entre chicos y chicas muy atrevidos.

### El triángulo de las desnudas

Clasificada «S»

Juntamente con:

Tren especial para HITLER

Sábado 1, a las 9'30 noche y domingo 2 desde las 3 tarde

### ¡ABROCHENSE LOS CINTURONES!

Esperanza Roy — Ilyana Ross — José Luis López Vázquez

### PUENTE AEREO

¡El film que hace reír a toda España!

En el mismo programa:

### La insaciable

Clasificada «S»

## CINE PRINCIPAL 580111

Viernes y sábado a las 9'30 y domingo en dos sesiones de tarde

WANG YU es...

### EL LUCHADOR MANCO

¡UN SEGURO Y ARROLLADOR TRIUNFO!

Además una película que supera el tiempo

### «UNA NOCHE EN LA OPERA»

¡Los hermanos MARX!

## Hoy y mañana

CINE FELANITX: «Yo, Cristina F.» y «Juego de bñtres»  
CINE PRINCIPAL: «El ojo mentiroso» y «Los 4 salvajes»

## julià AUTOMOVILES

P.º Ramón Llull, 12 - Tel. 581521  
FELANITX

### AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehículos de que disponemos.

Renault R-18 GTS PM-O  
Renault R-14 GTL PM-P  
Renault R-5 TL PM-I  
Renault R-6 TL PM-J  
Renault R-7 TL PM-K  
Renault R-12 TS PM-J  
Ford Fiesta Gia 1300 PM-S  
Ford Fiesta S 1100 PM-N  
Seat 127 PM-S  
Seat 127 PM-J  
Seat 127 PM-I  
Seat Panda PM-T  
Seat 133 PM-I  
Citroen 2 CV PM-H  
Citroen Mehari PM-H  
Citroen Dyane 6 PM-T  
Citroen Furgoneta PM-C

### ECONOMICOS:

Seat 124 Diesel  
Simca 1200  
Renault R-8  
Seat 850  
Etc.

Facilidades de pago hasta tres años sin entrada.

SABADOS POR LA MAÑANA  
ABIERTO



## La reestructuració dels serveis administratius municipals

A la sessió plenària de dia 29 de març, l'Ajuntament aprovà un estudi realitzat pel secretari Guillem Juan, relatiu a una nova estructuració dels serveis administratius municipals per tal de «delimitar l'àmbit de competències objectives de cada lloc de treball», ja que fins ara, dins el personal, «no existia una atribució concreta de funcions ni una correlativa assunció de responsabilitats».

En principi se proposa una clara delimitació entre les àrees jurídic-administratives i econòmico-financeres, quedant la primera a càrrec de la Secretaria General i la segona a càrrec de la Intervenció de Fons.

La Secretaria General a la vegada es deslliuraria amb una secció de Serveis Generals i tres negociats, tot sota la direcció d'un tècnic d'Administració General, que seria també el responsable directe de l'Arxiu Municipal. Els negociats serien els següents: De Govern, Secretaria i Registre, a càrrec d'un administratiu i un auxiliar, que cuidaria del registre general d'entrades i sortides i s'encarregaria de tot lo relatiu a les sessions del Consistori, permanents, plenàries i reunions de comissions així com de registre general de l'Ajuntament. El negociat

de Població i Serveis Socials, a càrrec d'un administratiu i un auxiliar, s'ocuparia del padró d'habitants, censos, eleccions, quintes militars, sanitat i assistència social. El negociat d'urbanisme, també a càrrec d'un administratiu i un auxiliar, seria el responsable de l'urbanisme, llicències d'obres, obres públiques municipals, vivenda, turisme, agricultura, indústria i comerç.

Els Serveis Econòmico-financiers, per la seva part generarien dos negociats, el de Intervenció i Serveis Públics, responsable de la Intervenció de Fons (confecció i liquidació dels pressuposts municipals, control i contabilització de les despeses i llibres de contabilitat). I el negociat de Dipositaria i Recaudació, el qual es cuidaria de les exaccions municipals.

Diguem per últim que el Secretari apunta que aquest estudi s'ha realitzat amb l'objectiu d'aconseguir el millor esquema lògic desitjable per una administració municipal de les característiques de la nostra, però sense perdre de vista les possibilitats reals de la plantilla actual de funcionaris, a la composició numèrica de la qual s'ha cenyit aquest projecte.

(Retirat de l'edició anterior)

## ¡Futbolín!

Poblense, 8 - Felanitx, 0

Crònica por gentileza de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE **Forlady**

Sa Pobla (Joan Payeras).— Abultatada victòria del Poblense sobre el Felanitx en partido disputado en el Polideportivo Municipal que registró regular entrada en tarde gris y de agradable temperatura. El primer tiempo finalizó con el resultado de 3-0.

Dirigió el encuentro el colegiado Celi Pou, cuya labor pasó desapercibida, sin complicación alguna por parte de ambos equipos que observaron un noble comportamiento. Envió una única tarjeta amarilla a Vicens del Felanitx por protestarle una decisión.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el ex-jugador del Poblense, Errandonea, fallecido recientemente.

FELANITX: Cerezuela; Nadal, Pérez, Mena, García (Emeterio m. 60), Valentín (Luis m. 46), Filipo, Vicens, Marcelo, Batle y Martín.

GOLES: 1 - 0, minuto 13; Roselló a centro de Pons; 2 - 0, minuto 20; Miguelito cabecea un centro de Roselló; 3 - 0, minuto 26; Moranta a centro de Ferrer; 5 - 0, minuto 53; Roselló tras jugada de Tomás; 6 - 0, minuto 70; Munar en espléndida ju-

gada personal; 7 - 0, minuto 73; Bonet de tiro raso, 8 - 0, minuto 84; Ferrer en jugada personal.

COMENTARIO: No le perdonó, el Poblense al Felanitx ese juego noble, abierto y a veces alegre que puso en práctica el conjunto blanco, muy lejos de los tan traídos cerrojazos que se vienen a montar la mayoría de equipos. Intentó en todo momento jugar el Felanitx y desprecupose en exceso de defender su parcela y de los marcajes, cosa grave ante un Poblense que en su propio terreno de juego despliega un fútbol rápido, abierto y ordenado, a la vez que ambicioso ante el marco adversario, sea cual sea el resultado que campea en el marcador.

### De interés para los asegurados de la Seguridad Social

Transporte de enfermos en ambulancias empresa concertada para esta provincia  
Dr. José María García Ruiz,  
Centro Médico Tel. 285858

24 horas a su disposición

Bases de ambulancias en:  
Palma de Mallorca, Inca,  
Manacor, Ibiza, Menorca y  
otras localidades.

## Cristalería CENTRO DE FELANITX

Carrer de Sa Plaça, 19 - Tel. 580840

Con domicilio provisional en «Sa Botigueta»

Lunas, espejos y vidrios en general  
Puertas Securit y Clarit  
Vidrios emplomados y artísticos  
Acrilamiento seguridad  
Puertas correderas automáticas  
Acrilamiento obras e instalaciones  
comerciales.

## ATENCIÓN!

Para conmemorar el  
4.º ANIVERSARIO  
de la apertura de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

y también el comienzo de nuestra nueva actividad que es

## Cristalería CENTRO DE FELANITX

durante los meses de marzo, abril y mayo  
POR CADA MIL PESETAS DE COMPRA  
le entregamos un número para el

**Sorteo de un VIDEO  
RECORDER SABA 6010**

en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional  
de día 29 mayo 82

**Seguimos con nuestra división  
MUEBLES COCINA Y BAÑO**

y también

Puertas plegables, plástico, skay, madera  
Puertas cochería «Parrot»  
Persianas enrollables plástico y aluminio  
Mamparas baño Duscholux, Ventiklar, Resser.

Pídanos presupuesto sin compromiso, quedamos a su servicio.



La Candidatura Democràtica Independent informa

## El Pla General i «El Babo»

La Candidatura Democràtica Independent de Felanitx, davant la preocupació que ha despertat entre els veïnats de la zona de Portocolom anomenada «El Babo» l'avanç de planejament de la Revisió del Pla General de nostre terme municipal, amb la intenció d'evitar interpretacions inexactes, vol fer les següents puntualitzacions:

1.ª Als estudis fets per la Comissió d'Ordenació del Territori, presidida en altre temps pel regidor de la nostra formació Guillem Mas Mora, la zona de Portocolom, anomenada «El Babo», va ésser considerada en tot moment zona urbana, equiparable als nuclis de la Capella i La Duana. El nostre grup es va mostrar favorable a aquesta qualificació per quant consideram que es tracta d'una zona prou consolidada.

2.ª Sembla que a l'avanç de planejament que es mostra actualment a la Sala la qualificació havia estat canviada. El nostre grup no tenia notícia de tal canvi ni hi estava d'acord en absolut. Així ho varem manifestar a totes les persones interessades i ho deim públicament ara.

3.ª L'avanç de planejament que pot ésser consultat aquests dies recull i ha estat inspirat en uns criteris que varen ésser aprovats pel grup majoritari de la U.C.D. Els regidors del nostre grup varen votar abstenció. Resulta bo d'entendre, per tant, que no estam d'acord amb totes les propostes del present avanç de planejament i que declinam tota responsabilitat respecte d'unes decisions en les que no hi varem tenir ni art ni part.

Felanitx, 15 d'abril del 1982.

## EXCURSION

# MARINELAND - PUEBLO ESPAÑOL

**Día 1 mayo sábado, a las 8'30 h.**  
**Salida Plaza España**

### ITINERARIO:

FELANITX - PALMA - COSTA D'EN BLANES (Visita Marineland) - PALMA NOVA - MAGALUF - PALMA - ESTABLIMENTS (Comida en Restaurante Molí d'Es Compte) - PALMA (Visita Pueblo Español) - ARENAL - LLUCMAJOR - FELANITX.

**Precio por persona: 975 Ptas.**

(Incluido Autocar, Comida, Visita Marineland y Pueblo Español).

MENU: Arroz brut, Pollo con guarnición, Fruta, Vino, Agua y Café.

PARA INFORMES Y RESERVAS:

## Autocares GRIMALT

Carretera de Porreres (Frente Cine Felanitx)  
Teléfonos 581135 - 580246

### ¡VISITE MARINELAND!

EL PARQUE MARINO MAS FAMOSO DE ESPAÑA

- Shows de delfines y focas.
- Shows de papagayos.
- Casa Tropical (Serpientes, cocodrilos y lagartos).
- Acuario (Peces de agua salada y animales exóticos).
- Y en el parque: flamencos, pingüinos, focas y el único elefante marino existente en España.

## Autocares J. Caldentey

Se comunica al público que a partir del día 1.º de mayo, los servicios de los domingos y festivos de la línea PALMA - FELANITX POR PORRERES, se regirán por el siguiente horario:  
FELANITX - PALMA: A las 8'00, 14 y 19 horas.  
PALMA - FELANITX: A las 9,30, 16 y 20,30 horas.

## Tercer any...

(Ve de la pàgina 1)

conservació i amillorament dels centres escolars, posant-se en funcionament el primer nivell de l'Educació General Bàsica a l'escola de Porto-Colom, concedint subvencions a las Guarderías Infantils per un import superior al mig milió de pessetes, procedint a la retolació dels carrers de Felanitx amb la nostra llengua i organitzant un curs de mallorquí, que ha omplert les aspiracions que en aquesta parcel·la cultural tenien moltes persones.

De cara als serveis de Policia i ordre públic, hem procurat modernitzar els serveis i dotar-los de rapidesa i efectivitat, amb instal·lacions radiotelefòniques, consistents amb una estació fixa, una repetidora, dues mòbils i dues portàtils.

En quant a l'organització administrativa de la Sala, hem aprovat un programa de reestructuració orgànica i funcional en la que tenim fundades esperances de que repercutirà amb un millor servei pel nostre poble.

També ens preocupa la netedat dels nostres carrers per lo que s'han col·locat cinquanta papereres i s'ha acordat la compra d'una màquina agradora.

Per lo que pertoca als projectes en vies de realització dins l'any que comença, ens agradaria asfaltar el Carreró del Calderó i el d'En Rabent, millorar l'il·luminació de la Via Ernest Mestre, acondicionar el sanejament del barri del Convent, dur a terme l'ampliació de la Casa Consistorial, acondicionar un local pel servei d'urgències de la Seguretat Social, continuar l'asfaltat de carrers, tapar la sèquia des Carritxó, millorar el local municipal de Son Negre, adquirir un terreny per dotar a Ca's Concos d'un Camp d'Esports, i millorar la il·luminació de Porto-Colom.

Com veis, les obres realitzades són nombroses, i puc dir, sense cap

mena de presunció, que esteim orgullosos d'haver-les dutes a terme amb benefici de Felanitx, que és, al cap i a la fi, lo únic que desitjam.



**mercado nacional de  
ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Seat 127 PM-G  
» PM-J  
» PM-K  
R-4 Furg. Acristalada PM-M  
Renault R-4 PM-132  
» R-5 PM-C  
» R-5 TL PM-K  
» R-5 GTL PM-I  
» R-6 PM-A  
» R-12 TL PM-M  
» R-12 TS PM-I

### FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa  
Agente Renault  
C. de Campos, s-n  
Tel. 581984-85

VENDO CASA DE CAMPO con 1 cuarterada terreno. A 3 Km. de Felanitx, 2 dormitorios, baño.  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

## Juventud 2000 AEG Telefunken

C. Horts, 44 - Tel. 581816 - Felanitx

### NOVEDAD: TV Color 26"

mando a distancia TELEFUNKEN funcionando con batería y placa solar.

Pídanos información.

Disponemos de 5 modelos distintos de VIDEO TELEFUNKEN.

Seguimos con nuestra SALA DE ALTA FIDELIDAD.

Instalaciones musicales y antenas colectivas.

SERVICIO TECNICO PROPIO